

Les sentiments



✍️ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

👤 Kathy Arbuckle

🗨️ Marzieh Mohammadian Haghighi

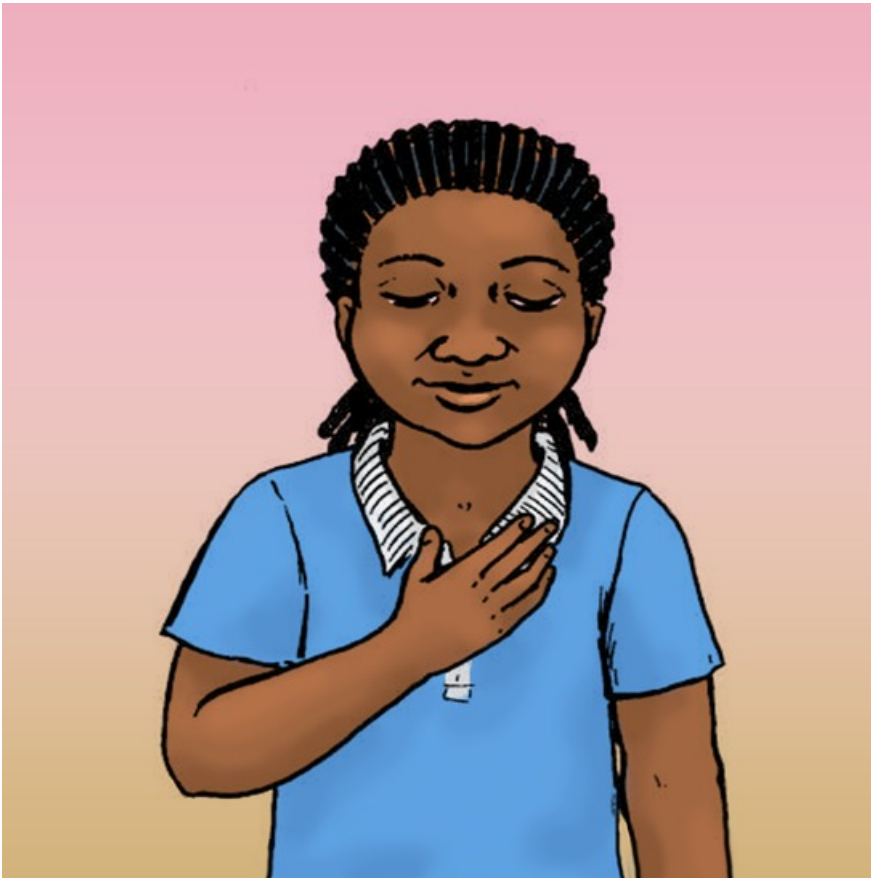
💬 Persian / French

📊 Level 1

قلب من چیزهای زیادی را احساس
می‌کند.

...

Mon cœur ressent beaucoup
de choses.





مَن إِحْسَائِسِ خَوْشِحَالِي مِي كُنَم وَوَقْتِي كِه
بَعْدَ اَزْظُهْرِهَا مَادَرِبُزْرُگَم بَرَايِم دَاسْتَان
تَعْرِيفِ مِي كُنَد.

...

Je suis contente quand ma
grand-mère nous raconte des
histoires le soir.

مَن اِحساسِ نادانی می کُتَم وَ قَتی با
دوستانَم بازی می کُتَم.

...

Je me sens comique quand je
joue avec mon amie.



مَنْ إِحْسَائِسِ بَدِي دَارَمِ وَقْتِي كِه پِدَرَمِ
مِي گويد پول نَدَارَمِ.

...

Je me sens mal quand mon
père dit qu'il n'a pas
d'argent.

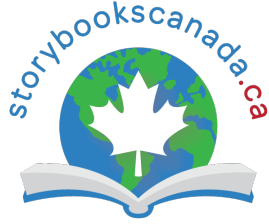




مَنْ عِشْقِ رَا اِحْسَاسِ مِي كُنَمِ وَقْتِي مَادَرَمِ
مَرَا دَرِ آغوشِ مِي گيرد.

...

Je me sens aimée quand ma
mère me donne un câlin.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

إحساسات

Les sentiments

Written by: Clare Verbeek, Thembanani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (fa) Marzieh Mohammadian Haghighi, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).